

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Scorpions					
POINTAGE - SCORE		NO. VIS	NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	
60			01:00	1	Dominic Belisle * G
69			05:00	1	Jf Brosseau G
17			07:00	1	Eric Tremblay
69			14:30	2	Marc-Éric Bellavance
69			14:59	3	Olivier Chevalier
69					Marek Bailly X

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Iron oilers					
POINTAGE - SCORE		NO. LOC	NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	
31			03:00	1	Patrick Morin * G
12			09:00	1	Jean-Francois Lacroix
44	89		09:45	1	Marc-André Desnoyés
55	18		10:00	1	Christian Rhéaume
77	44		13:00	1	Sylvain Laframboise
55			14:30	1	Dominic Goulet X
55	12		14:30	1	Sebastien Lépine X
44			00:25	2	
12	55		05:00	2	
44	89		11:00	2	
12			13:00	2	
77	89		03:00	3	
77	89		05:00	3	
77			09:00	3	
89			09:45	3	
89	44		14:30	3	

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
				12	MIN	03:00	1
				10	MIN	13:30	3

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
77	MIN	06:00	1				
44	MIN	13:00	1				
89	MIN	14:30	2				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
 PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT
 PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	LANCERS SHOTS
	MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES	L/S		
	60	0	17				6		4		7	60	31		3		1		1			0	5	60	
		0	0																			0	0		

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL SCORE	NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)		POINTAGE FINAL SCORE	POINTS FRANC-JEU
	VIS 5	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER	LOC 17	
		JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN		
		ANNONCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES LINESMAN		
		CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE		
		ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE		
			X		

PARTIE / GAME		SPECTATEUR RS SPECTATORS	
DÉBUT / START	FIN / END		
21:10:00			